



MEMORIAŁ  
Andrzeja Trochanowskiego

## REGULAMIN MIĘDZYNARODOWEGO WYŚCIGU KOLARSKIEGO

### 31. MEMORIAŁ ANDRZEJA TROCHANOWSKIEGO

**Baboszewo – Baboszewo dnia 1 maja 2019**

#### **REGULATION OF**

#### **THE 31st MEMORIAL OF ANDRZEJ TROCHANOWSKI**

**Baboszewo – Baboszewo, 1 May 2019 (Poland)**

#### **1. Organizator / Organisation**

Międzynarodowy Wyścig Kolarski 31. Memoriał Andrzeja Trochanowskiego jest organizowany przez: Stowarzyszenie Wspierania i Rozwoju Sportu „Mazovia Team” zgodnie z przepisami UCI i PZKOL.

Dyrektorem Wyścigu jest Marcin Wasiołek; tel. 501 550 347

Adres organizatora: 01-494 Warszawa ul. J. Waldorffa 29;

e-mail: mazoviateam@interia.pl

Wyścig będzie rozegrany na dystansie 168,8 km (8 x 21,1 km) na trasie płaskiej.

*The 31th Memorial of Andrzej Trochanowski is organised in accordance with UCI regulations by: Stowarzyszenie Wspierania i Rozwoju Sportu “Mazovia Team”.*

*Race Director: Marcin Wasiołek phone: (+48) 501 550 347*

*Organizer's address: 01-494 Warszawa, ul. J Waldorffa 29*

*e-mail: mazoviateam@interia.pl*

*The Race will be run on a flat 168,8 km course. (8 x 21,1 km)*

#### **2. Klasa wyścigu UCI/ Race class UCI**

Wyścig posiada klasę ME.1.2., w związku z czym, zgodnie z art. 2.10.031, zawodnicy zdobywają do klasyfikacji sportowej UCI następujące punkty:

40,30, 25, 20, 15,10, 5, 3, 3, 3 dla najlepszych 10 zawodników w klasyfikacji wyścigu.

*The race is registered in class ME 1.2, in accordance with article 2.10.031 following amount of points shall be awarded for UCI Ranking:*

*40,30, 25, 20, 15,10, 5, 3, 3, 3 points to the first 10 cyclists in final classification of the race.*

#### **3. Uczestnictwo / Participation**

Zgodnie z art. 2.1.005 przepisów UCI W wyścigu mogą wziąć udział:

- zawodowe grupy kontynentalne UCI z Polski
- zagraniczne grupy kontynentalne UCI (max. 2)
- grupy kontynentalne UCI
- drużyny narodowe
- drużyny regionalne i klubowe

Każda drużyna może składać się z **4-7** zawodników oraz zgodnie z art. 2.2.003 przepisów UCI.

*In accordance with UCI Article 2.1.005 in the race can participate:*

- *UCI professional continental teams from Poland*
- *UCI foreign professional continental teams (max. 2)*
- *UCI continental teams*
- *National teams*
- *Regional and club teams*

*Every team must consist of 4 – 7 cyclists, according to article 2.2.003 UCI regulations.*

#### **4. Biuro wyścigu / Race headquarters**

Biuro wyścigu będzie czynne w dniu 01.05. w godz. 10.00 - 11.30 w Szkole w Baboszewie, ul. Braci Brodeckich 6.

Przedstawiciele ekip i zawodników muszą potwierdzić udział w wyścigu prezentując licencje w Biurze Wyścigu w godz. 10.00 – 11.00.

Odprawa techniczna odbędzie się zgodnie z art. 1.2.087 przepisów UCI w Szkole w Baboszewie, ul. Braci Brodeckich 6 w dniu 1 maja o godz. 11.30.

*The race headquarters is open on 1 May from 10.00 to 11.30 a.m. – Baboszewo, st. Braci Brodeckich 6 Verification of applications, issuing accreditations of the teams and start numbers will take place at the race office from 10.00 – 11.00 a.m.*

*The team managers meeting will take place in the school building, Baboszewo, st. Braci Brodeckich 6 on May 1<sup>st</sup> at 11.30 in accordance with article 1.2.081 UCI Regulations.*

#### **5. Radio wyścigu / *Radio Tour***

Radio Wyścigu będzie pracowało na kanale **1** na częstotliwości 82,1250 MHz.

*Radio-tour will be broadcasted on channel No. 1 (82,1250 MHz).*

#### **6. Neutralna pomoc techniczna / *Neutral vehicles***

Organizator zapewni 3 odpowiednio wyposażone pojazdy neutralnej pomocy technicznej poruszające się zgodnie z decyzją Komisarza.

*The Organizer provides three adequately equipped neutral technical vehicles driving in the race column pursuant to Commissioners decisions.*

#### **7. Limit czasu / *Time limits***

Zgodnie z art. 2.3.039 Przepisów Sportowych limit czasu wynosi **8%**.

W szczególnych okolicznościach limit czasu może być zmieniony przez Komisję Sędziowską w porozumieniu z organizatorem.

*The time limit is 8%.*

*The time limit may be changed by the Commissaires Panel in consultation with the organizer.*

#### **8. Lista nagród / *Prize list***

Lista nagród zgodna z przepisami UCI dla wyścigu klasy ME1.2. Pula nagród: 20 000 PLN.

Szczegóły zostaną podane na konferencji technicznej.

Na podstawie obowiązujących przepisów finansowych, od nagród pieniężnych potrącony zostanie podatek od osób fizycznych.

*The prize list in accordance with UCI Regulations for class ME1.2 race. A grand total: 20 000 PLN*

*Details will be given at the team managers meeting.*

*Money prizes are taxed in accordance with the current tax regulations.*

#### **9. Kontrola antydopingowa / *Anti-doping test***

Przepisy antydopingowe UCI stosuje się w całości podczas wyścigu. Ponadto, zgodnie z prawem polskim Polskie przepisy antydopingowe są stosowane dodatkowo do przepisów antydopingowych UCI.

Adresy lokali antydopingowych będą podane w oddzielnym komunikacie podczas odprawy technicznej.

*The UCI anti-doping regulations are entirely applicable to the event. Moreover in conformity with the Polish law, the Polish anti-doping legislation is applicable in addition to the UCI anti-doping regulations.*

*Place of anti-doping tests will be included in another communication during the technical briefing.*

#### **10. Ceremonie oficjalne / *Ceremony***

Zgodnie z art.1.2.112 Przepisów Sportowych do dekoracji po wyścigu obowiązek zgłoszenia się ma trzech najlepszych zawodników na mecie. Wszystkie ekipy mają obowiązek uczestniczyć w uroczystej prezentacji przed wyścigiem.

*The best 3 riders of the individual classification must participate in the official ceremony. All teams must be present at official team presentation before the race.*

#### **11. Kary / *Penalties***

Kary zgodnie z przepisami UCI.

*The penalties in accordance with UCI Regulations.*

#### **12. Zasady zabezpieczenia wyścigu / *Race Security rules***

– Wszyscy uczestnicy jadący poza kolumną wyścigu zobowiązani są do przestrzegania zasad ruchu drogowego

– Wyścig rozrywany jest w ograniczonym ruchu drogowym – ruch poprzeczny i przeciwny zamykany jest na czas przejazdu czołówki, peletonu i zawodników ze stratą nie większą niż 10 minut

– Uczestnicy wyścigu muszą zawrzeć wszelkie ubezpieczenia własne i pojazdów we własnym zakresie, gdyż organizator ich nie ubezpiecza

- Wszyscy kierowcy samochodów i motocykli biorący udział w wyścigu muszą stosować wytyczne zgodnie z art. 2.2.038 przepisów UCI.
- *All riders behind the main group are obliged to obey the traffic regulations.*
- *The race will be proceeded in conditions of limited traffic. Transverse traffic will be stopped for ride-through of the leading group, the main group and cyclists staying no more than 10 minutes behind the bunch.*
- *All participants should have their own insurance for both themselves and their cars. Organizer does not cover their insurance.*
- *Organizer is not responsible for any accidents caused by race participants or those in which they were involed.*
- *All drivers participating in the race must comply with the guidelines in accordance with Article 2.2.038 of the UCI Regulations.*

### **13. Szpital / Hospital**

Szpital w Płońsku, ul. Sienkiewicza 7, tel. 23 661 34 00

*The nearest hospital: Płońsk, ul. Sienkiewicza 7, phone (0048 23) 661 34 00*

### **14. Informacje dodatkowe / Additional information**

Program minutowy zawodów, plan trasy i profil wysokościowy oraz skład komisji sędziowskiej, a także szczegółowa lista nagród zostanie podana w Informatorze 31. Międzynarodowego Wyścigu Kolarskiego Memoriału Andrzeja Trochanowskiego.

W sprawach nieujętych w regulaminie decyduje organizator wyścigu.

*The Minute Schedule of the race, the map and profile of the route as well as the jury will be listed in the brochure of The 31st Memorial of Andrzej Trochanowski.*

*Organizer decides for matters not covered by this regulation.*

## **PROGRAM / SCHEDULE**

10.00 – 11.00	<i>Akredytacja ekip Accreditation of the teams</i>
11.30	<i>Odprawa techniczna wyścigu Team managers meeting</i>
12.30	<i>Prezentacja ekip Teams presentation</i>
13.00	<i>Start wyścigu Start of the race</i>
17.00 - 17.30	<i>Przyjazd na metę Finish of the race</i>
17.40- 18.00	<i>Dekoracja zwycięzców The award ceremony</i>